

Deseándole Felicidad a esta Idiota Hermana mía.

<https://ncode.syosetu.com/n3083do/>

Por: Amakawa Hitsuji

Traducción al inglés: Yoraikun

“Hermano, ¡Mañana me encontraré con Lord Chrono! ¿Qué puedo hacer para robar su corazón?
¡Por favor enséñame!”

“...ya veo.”

Desesperadamente, haciendo que sus grandes ojos resplandecieran al verme como si me suplicara, mi hermana pequeña de 14 años me informo.

Ella vestía un esponjoso vestido. Se trataba de la joven alma-libre de nuestra casa.

“Sir Chrono ama los gatos. Ordena que te hagan unas esponjosas orejas de gato de inmediato y llévalas en tú cabeza cuando te encuentres con él.”

Las palabras de su hermano, 7 años mayor, la sorprendieron.

“¿Estás seguro hermano?”

Ella confirmo, a lo que yo le respondí asintiendo con completa sinceridad.

“Entendido, ummm, haré que Mary teja unas ¡A toda prisa!”

Cerrando su puño para mostrar su determinación, mi hermanita pequeña es monstruosamente adorable.

La pequeña princesa de la casa era bastante popular en la alta sociedad, siendo el hecho de que era una idiota honesta su terrible defecto.

Su fortaleza física era inesperada, esto tomando en consideración su apariencia delicada y además, su convicción inamovible tomaría a cualquiera por sorpresa.

Ya que me entro un poco la preocupación le dije.

“Yo me aseguraré de que sean del tipo que capturen el corazón de cualquier hombre, así que antes de que te encuentres con Sir Chrono el día de mañana, ven primero conmigo.”

Mi hermanita levanto animosamente su rostro.

“¡Muchas gracias! Hermano mayor ¡Te quiero mucho!”

Click, una vez cerrada la puerta, el caballero asignado a la habitación—Ineg me dirigió una mirada inquisidora.

No digas nada.

Al día siguiente, yo revise apropiadamente las esponjosas orejas de gato de Erin.

“Están en verdad muy bien hechas. Así estarás bien, vamos ve y conquístalo.”

Me despedí de ella.

Eran considerablemente lindas. Tendré que felicitar a Mary por su buen trabajo.

Unas horas más tarde.

Erin vino a mí en lágrimas maldiciéndome.

“Hermano ¡Tú gran mentiroso! Hiciste que me odiará ¡¿no lo ves?! ¡¡Él me llamó insincera!!”

“Estarás mejor sin un hombre que no entienda el atractivo de ‘eso’.”

“¡No te dirigiré la palabra por una semana!”

Uwaaaaaaahh, ella regreso a su habitación sollozando de una manera impropia para una joven dama.

Tal pareciera que su compromiso no fue del todo bien. Pero que infortunio.

Los caballeros me dirigían miradas frías.

Pero no es necesario preocuparse. Erin es una idiota, así que ella estará aquí de regreso en dos días a lo sumo.

“¡Querido hermano! ¡¿Ya has escarmentado por lo de ayer?!”

“No, ni en lo más mínimo.”

“¿Cómo es eso?!”

“Por qué no tengo la menor duda en mi corazón, de que el hombre que no caiga rendido ante eso, es quien está equivocado.”

“¿Es eso verdad?”

“Es la verdad. Créeme. Quiero decir, te lo afirmo yo y solo veme, yo soy sin lugar a duda un ganador en la vida. Tengo una esposa súper amorosa y un trabajo prestigioso.”

Eventualmente me convertiré en el sucesor de la casa, soy en verdad excelente. Este es un hecho innegable.

Cuando Erin, quien supuestamente debía estar enfadada, después de malhumoradamente escuchar mis palabras,

“Ya veo...”

Ella lo acepto.

“Entonces. ¿Qué sucedió? Tú tienes una nueva propuesta ¿no es así?”

“¡Así es! Hermano eres sorprendente ¡¿Cómo fue que lo supiste?!”

No es necesario ser un genio para saberlo, oh querida hermana mía. Después de todo, ya es momento de encontrarte un pretendiente y todos se encuentran haciendo preparaciones al respecto.

“Y bien, que planeas hacer con tu siguiente pretendiente ¿Quieres que te rechace? ¿Qué te odie?”

“¡¿Y porque son esas las únicas opciones!? Te equivocas ¡Yo quiero ser amada!”

“Hmm.”

“Mañana será Lord Windal. ¿Qué debería hacer? He escuchado que él es una persona realmente inteligente, así que estoy un poco preocupada... ¿Cómo podría apelar a sus gustos? ¿Podré causarle una buena impresión?”

“Ahh, justo tengo lo que necesitas.

De mi taburete, saque un libro completamente nuevo.

“Toma esto.”

“Uhm, que se supone... ¿geografía? Yo no podré leer algo tan complicado...”

Calme sus ansias de llorar al darle unas cuantas palmaditas en la cabeza.

“Todo estará bien. No hay necesidad de que lo leas. Simplemente tienes que comerlo.”

“Ehhh... ¿comer? ¡¿Lo recordaré si es que me lo cómo?!”

“Así es. Pero para ello, tendrás que comerlo por completo o de lo contrario, no funcionara. ¿Crees poder hacerlo?”

“¡Sí!”

“Algo de leche caliente debería ayudar.

Come bien y duerme bien.”

“Muchas gracias ¡Querido hermano!”

Erin mostro su deleite con todo su rostro, sus mejillas se sonrojaron cuando ella se llevó el gran libro hacia su pecho para luego salir a toda prisa. Esta niña en verdad es linda.

Click. La puerta se cerró.

Simultáneamente, el caballero encargado de la seguridad de la habitación, Ineg, dio un paso al frente.

“Lord Kurd. No es bueno que le mienta.”

“Todo estará bien, ella es una chica fuerte.”

“Pero aun así...”

“Todo estará bien.”

Al día siguiente, Erin amaneció mal del estómago, por lo que tuvo que cancelar sus planes para ese día.

Tres días después, ella se encontraba incomprensiblemente enojada.

“Incluso aunque me lo comí por completo, yo no puedo recordar nada.”

“De seguro es porque te faltó alguna parte.”

“¡Lord Kurd!”

Ineg se metió en medio de nuestra conversación de hermanos. Él ha sido un conocido nuestro desde que éramos muy jóvenes, así que esto sucedía de vez en vez. Yo me encogí de hombros y dirigiéndome a mi hermana le pregunté.

“Entonces ¿Cómo fueron las cosas con Sir Windal?”

Lágrimas se formaron en los ojos de Erin en ese instante.

Incluso cuando ella llora, ella pone una expresión realmente linda.

“Cuando yo le dije que me comí el libro, él me dijo ‘*no puedo creerlo*’ ¡Y con toda seriedad él se retiró!”

“Ya veo. No necesitamos de un hombre que no sabe apreciar tu arduo trabajo. Todos hemos aprendido una valiosa lección de vida.”

“Ehhh...”

Erin levanto la mirada mostrando su sorpresa.

“Sí, así es, ¡Yo lo di todo de mi para poder comerlo! ¡Yo incluso continúe haciéndolo cuando mi estómago comenzó a dolerme!”

“Y, aun así, para retirarse de esa forma, se trata de un hombre de bajo calibre. No hay forma que él sea adecuado para ti.”

“Y-ya veo, tienes razón.”

Erin asintió al estar de acuerdo antes de marcharse.

A partir de ese punto, Erin continuó asistiendo a citas para conocer posibles pretendientes.

Aparte de ser una belleza en edad de casarse, ella era sociable y cortes, así que naturalmente, ella era bastante popular.

Y en cada ocasión, ella buscaría mi consejo y lo llevaría a cabo, con cada ocasión resultando en la retirada de la otra parte. Haciéndole ganar con el tiempo, el título de 'bicho raro'.

"¡Querido hermano! A pesar de haber seguido tú concejo ¡solo ha empeorado!"

"Ya veo. Y bien ¿Quién sigue?"

Hasta yo me encuentro perplejo por el hecho de que ella siguiera buscando mi consejo.

Bueno, supongo que solo es muestra de la confianza ganada a través de los años.

"El siguiente es Lord Euphilia, y después sería Lord Gynwey y..."

"¡¡¿Hahhh?!!"

Intencionalmente levante el tono de mi voz. Aquellos que Erin acababa de mencionar, eran bien conocidos por ser mujeriegos.

"Ni siquiera lo intentes, solo recházalos."

"Pero, si hago tal cosa... ¡Ya no quedará nadie!"

Dijo Erin.

A lo que le conteste con completa honestidad.

"Eres en verdad estúpida; claro que lo eres. Muy bien, escúchame con atención, deberás de hacer exactamente lo que voy a decirte..."

Ve ahora mismo donde se encuentran nuestros padres y con todas tus fuerzas diles '¡No~~! ¡Yo renuncio a ser una dama de la nobleza~! ¡Yo no deseo contraer matrimonio~!'."

"Hermano... ¡¿Qué es lo que quieres que sea exactamente?!"

"Yo quiero que tú seas feliz."

Ante mis palabras, Erin puso una expresión complicada.

"Pero si tú no deseas ser feliz, yo no te forzaré."

"¿Ehh? ¡Yo quiero ser feliz! ¡De verdad lo deseo!"

Me estás diciendo la verdad ¿cierto...?

¡Yo confiaré en ti querido hermano!”

Erin tomo su decisión y dejo la habitación.

Click.

Le hable al Caballero Ineg de manera honesta...

“Estoy en verdad comenzándome a preocupar.”

Soltando un mar de lágrimas, Erin regreso una vez más.

“Hic, sob, sniff,”

Mientras lloraba, parecía que ella se quejaba de mí.

Yo aplaudo su convicción, aun así, siendo una chica de tal edad, pienso que hubiera sido mejor, que ella primero se calmara y ordenará sus pensamientos antes de que volviera.

“P-padre y madre... ellos lloraron y se enojaron conmigo...”

“Ya veo.”

“Ellos dijeron que estaba siendo una chica mala.”

Ella estaba llorando.

Tenía un rostro lloroso tan terrible, que el Caballero Ineg no sabía qué hacer. Pareciera que él quería ofrecerle su pañuelo.

En realidad, no le veía problema a que lo hiciera. Aunque sabía el por qué no lo había hecho ya.

“Ellos me dijeron que ya no quedaba ninguna persona decente.”

Hic, hic, hic, ella lloraba.

El Caballero Ineg puso un rostro de lamentación.

“Por supuesto que aún quedan, incluso en esta habitación.”

Lo señalé.

“Erin, levanta el rostro y mira a tu alrededor. ¿Acaso no hay un espléndido hombre frente a ti?

Erin es una idiota honesta, así que, incluso en esta situación, ella siguió al pie de la letra mis palabras y miro alrededor de la habitación.

Al final, sus ojos regresaron a mí.

Oye, mira bien.

Yo cortésmente le explique.

“Quien no desvió la mirada de ti, cuando tú usaste esas tan particulares orejas de gato, el corazón de quien resulto lastimado cuando supo de tus esfuerzos por comer el libro, quien sonríe al verte incluso cuando la comida se te cae de las manos, quien alabo la fuerza de tus piernas cuando tú accidentalmente pateaste tu zapato a la distancia. Un espléndido hombre que sabe lo trabajadora que eres y que entiende desde lo profundo de su corazón lo idiotamente honesta que eres.”

Erin miró nuevamente a su alrededor y sus ojos regresaron a mí.

¿Qué tan idiota puedes ser?

“Bien, si lo has olvidado, te lo recordaré. Acaso no hay aquí alguien con el que eras más apegado que incluso a mí durante tu infancia, aquel que te cargaba de caballito, un hombre ejemplar al cual incluso le prometiste ‘*¡Yo me convertiré en tu esposa cuando crezcamos~!*’ ¿alguien que se encuentra en esta habitación?”

“¡Kyaaaaaa!”

El rostro de Erin se ruborizo por completo a la vez que soltó ese grito, la forma en la que ella uso ambas manos para cubrir su rostro la hacía ver realmente adorable.

“¡Querido hermano! ¡Ese fue simplemente mi primer amor! ¡Por favor no digas más!”

“Pero acaso no es él alguien al cual tu misma elegiste, en lugar de alguien al cual eligieron para ti. Eso es algo que yo ya sabía. Simplemente digo lo obvio.”

En el momento que dije eso, tanto Erin como yo, volteamos a ver a la persona en cuestión, el Caballero Ineg.

Él se había congelado y tenía el rostro completamente ruborizado. Tal y como lo pensaba, debido a la diferencia entre sus estatus, él se había contenido todo este tiempo.

“¿Y tú que piensas?”

Traté de decirle a Ineg.

Erin por su parte, puso ambas manos juntas como en señal de ruego a la vez que lo observaba fijamente.

Tal y como lo pensaba, ella aún lo sigue amando. Aunque eso era obvio para mí.

Ella es una idiota honesta, así que, con lo que respecta al matrimonio, tal parece que ella no lo había considerado hasta ahora.

Yo los urgí aún más.

“Personalmente hablando, yo pienso que lo mejor para mi linda y estúpida hermana, es que se casé con un buen hombre el cual lo consideraré como familia.”

De lo contrario yo estaré extremadamente preocupado por ella. Después de todo, ella siguió todos los tontos consejos que yo le di.

Tomando en consideración su carácter, sería algo extremadamente preocupante si ella no se casa con alguien que la atesore verdaderamente.

Mientras que nosotros los hermanos continuábamos mostrándole atención, el Caballero Ineg, hábilmente dio un paso al frente y dijo...

“A pesar de la gracia que me han mostrado, yo no podría aceptar...”

“Mira, has hecho llorar a Erin.”

Cuando le señale ese hecho, el Caballero Ineg entro completamente en pánico.

“Aunque otra cosa seria si es que tú ya tienes a alguien más en tú corazón.”

“Ineg no tiene a nadie así.”

El Caballero Wynn intervino.

Buen trabajo. Dije asintiendo.

“Wynn, pero ¿qué crees que estas...?”

Ineg parecía querer quejarse, pero...

“¿Entonces hay alguien quien te guste?”

Planteé esa pregunta directamente.

Todos centraron su atención en Ineg. Aunque, de hecho, ya todos lo sabían. Siempre había sido así.

Siendo que Erin continuaba con su pose como de ruego, Ineg termino cediendo y dijo.

“Yo estoy enamorado de alguien con un estatus social que sobrepasa el mío, se trata de la Señorita Erin.”

“¡Ineg!”

Erin levanto su rostro animadamente.

“¡Querido hermano! ¡Querido hermano! Ineg dijo que me ama ¡¿Lo has escuchado?! Lo ha dicho ¡Él dijo que me amaba!”

“Lo escuche. No es necesario armar tanto revuelo.”

De no manejar bien las cosas, ella se quedará en este estado por siempre.

Y tal y como uno esperaría de esta hermana mía, ella no piensa darle ningún momento para arrepentirse.

“Pero Lord Kurd, con mi estatus actual, la señorita Erin es una flor que se encuentra mucho más allá de mi alcance.”

“No hay de qué preocuparse, en estos momentos el estatus de Erin ha caído ya considerablemente.”

“¡¡¿Eeeeeeh?! ¡¡Como puede ser eso querido hermano!!”

Con sus ojos llenos de sorpresa, Erin volteo a verme, pero era algo de esperarse querida hermana mía, eso después de seguir todas las instrucciones que te di.

Yo me dirigí a todos los presentes con una expresión honesta.

“Está al nivel en donde a todos les preocupa si es que existe alguien dispuesto a tomarte como esposa.

Así que no te preocupes, ya que hemos llegado tan lejos, yo podré persuadir a nuestros padres.”

Aunque mayormente será una discusión sobre la idiotez de Erin.

Los ojos de Erin brillaron y nuevamente tomo una pose de plegaria.

Yo reí.

“Entonces estás de acuerdo con que valla a persuadirlos ¿verdad?”

“¡Querido hermano! ¡Te amo! Por favor hágalo ¡Por favor!”

Erin se regocijaba e Ineg nuevamente se había quedado congelado. Sé que él estará bien, después de todo lo conozco. Es por eso que era necesario que yo hiciera el primer movimiento.

Mi hermana mostraba una felicidad más grande que un campo de flores floreciendo y en cuanto al Caballero Ineg; él, aunque avergonzado, se mostraba extremadamente feliz. Su boda se llevó acabo dos años después de ese evento.

Para ese entonces, el hecho de que ella era una hermosa pero insalvable idiota, se había extendido aún más. Y así, aunque se trataba del matrimonio entre una joven dama con su caballero guardián, todos los observaban con una mirada cálida y sin criticar. Había paz.

“Ustedes se ven muy bien juntos.”

Es lo que les decían, por lo que su felicidad aumentaba.

Por cierto, Ineg se casó en nuestra familia.

“Creo que Ineg es demasiado bueno para ti.”

Me acerque a darle mis buenos deseos a Erin.

“Querido hermano ¡eres tan malo!”

Ella me dedico una hermosa sonrisa la cual me trajo calma a mi alma.

EL FIN

Traducido por Daeldaus para <https://meguminexplosionblog.wordpress.com/>